

Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 8 Tachwedd 2011

Answers to the Written Assembly Questions for answer on 8 November 2011

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of
responses provided in Welsh.*

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.
[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

Cynnwys Contents

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau
Questions to the Minister for Education and Skills
- 2 Cwestiynau i Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy
Questions to the Minister for Environment and Sustainable Development
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid ac Arweinydd y Tŷ
Questions to the Minister for Finance and Leader of the House
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Questions to the Minister for Health and Social Services
- 4 Cwestiynau i'r Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth
Questions to the Minister for Housing, Regeneration and Heritage
- 4 Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau
Questions to the Minister for Local Government and Communities

Gofyn i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau
To ask the Minister for Education and Skills

Alun Ffred Jones (Arfon): Pa brosiectau cyfalaf sydd wedi eu hoedi o fewn portffolio'r Gweinidog ac am ba hyd. (WAQ58274) W

Alun Ffred Jones (Arfon): What capital projects within the Minister's portfolio have been put on hold and for how long. (WAQ58274) W

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 09 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 09 November 2011

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau (Leighton Andrews): Ni fu unrhyw oedi gydag unrhyw brosiectau cyfalaf yn y portffolio Addysg a Sgiliau. Mae'r gwaith ar bob prosiect yr ymrwymwyd iddo o dan gontract ac a gymeradwywyd yn mynd rhagddo yn unol â'r bwriad.

The Minister for Education and Skills (Leighton Andrews): No capital projects within the Education and Skills portfolio have been put on hold. Work on all contractually committed and approved projects is continuing as planned.

Gofyn i Weinidog yr Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy
To ask the Minister for the Environment and Sustainable Development

Alun Ffred Jones (Arfon): Pa brosiectau cyfalaf sydd wedi eu hoedi o fewn portffolio'r Gweinidog ac am ba hyd. (WAQ58273) W

Alun Ffred Jones (Arfon): What capital projects within the Minister's portfolio have been put on hold and for how long. (WAQ58273) W

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 11 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 11 November 2011

Y Gweinidog Amgylchedd a Datblygu Cynaliadwy (John Griffiths): Nid oes unrhyw brosiectau cyfalaf wedi'u hoedi

The Minister for Environment and Sustainable Development (John Griffiths): No capital projects have been put on hold.

William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru): Pa gamau y mae'r Gweinidog wedi'u cymryd i adolygu'r cyfreithiau sy'n ymwneud â pherthi uchel ledled Cymru. (WAQ58270)

William Powell (Mid and West Wales): What steps has the Minister taken to review laws relating to high hedges throughout Wales. (WAQ58270)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 11 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 11 November 2011

John Griffiths: I will write to you and a copy of the letter will be placed on the internet.

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 14 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 14 November 2011

John Griffiths: To date, we have not taken a decision to review laws relating to high hedges in Wales.

Gofyn i'r Gweinidog Cyllid ac Arweinydd y Ty
To ask the Minister for Finance and Leader of the House

Alun Ffred Jones (Arfon): Pa brosiectau cyfalaф sydd wedi eu hoedi o fewn portffolio'r Gweinidog ac am ba hyd. (WAQ58272) W

Alun Ffred Jones (Arfon): What capital projects within the Minister's portfolio have been put on hold and for how long. (WAQ58272) W

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 09 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 09 November 2011

Y Gweinidog Cyllid ac Arweinydd y Tŷ (Jane Hutt): Nid oes unrhyw brosiectau cyfalaф wedi'u hoedi. Mae'r gwaith ar yr holl brosiectau sydd wedi'u cymeradwyo ac yr ymwymwyd i gcontract ar eu cyfer yn parhau yn unol â'r hyn a gynlluniwyd.

The Minister for Finance and Leader of the House (Jane Hutt): No capital projects have been put on hold. Work on all contractually committed and approved projects is continuing as planned.

Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
To ask the Minister for Health and Social Services

Lindsay Whittle (Dwyrain De Cymru): A wnaiff y Gweinidog amlinellu'r prif faterion yr eir i'r afael â nhw yn y Bil Iechyd y Cyhoedd arfaethedig. (WAQ58271)

Lindsay Whittle (South Wales East): Will the Minister outline the main issues to be addressed in the proposed Public Health Bill. (WAQ58271)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 08 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 08 November 2011

The Minister for Health and Social Services (Lesley Griffiths): The Public Health (Wales) Bill will consider the legislative basis for delivering improved life expectancy, health and wellbeing, and for reducing health inequity in Wales. The full scope of the Bill is still under consideration.

Lynne Neagle (Torfaen): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad yn rhoi manylion sut y mae'n mynd i'r afael â'r prinder staff yng nghymuned newyddenedigol y De Ddwyrain fel yr amlygwyd yn adroddiad adolygiad Rhwydwaith Newyddenedigol Cymru Gyfan o gapasiti gwasanaeth newyddenedigol ym mis Chwefror 2011. (WAQ58277)

Lynne Neagle (Torfaen): Will the Minister make a statement detailing how she is tackling the staff shortages in the South East neonatal community as highlighted in the All Wales Neonatal Network's review of neonatal service capacity report of February 2011. (WAQ58277)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 08 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 08 November 2011

Lesley Griffiths: It is for Local Health Boards to provide high quality and effective neonatal services including appropriate staff levels for the number of cots. The Neonatal Clinical Network for Wales, established in 2010 is driving forward a programme of service improvements across Wales including medical and nurse staffing. A baseline review of capacity and compliance with the All Wales Neonatal Standards has taken place and the Network has put an All Wales action plan in place. LHBs in response have developed local action plans including detailed plans from Aneurin Bevan Health Board which address nursing capacity.

Gofyn i'r Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth
To ask the Minister for Housing, Regeneration and Heritage

Alun Ffred Jones (Arfon): Pa brosiectau cyfalaif sydd wedi eu hoedi o fewn portffolio'r Gweinidog ac am ba hyd. (WAQ58276) W

Alun Ffred Jones (Arfon): What capital projects within the Minister's portfolio have been put on hold and for how long. (WAQ58276) W

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 10 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 10 November 2011

Y Gweinidog Tai, Adfywio a Threftadaeth (Huw Lewis): Nid oes unrhyw brosiectau cyfalaif wedi'u gohirio. Mae pob prosiect mynd prosiect sydd wedi'i rwymo gan gontact ac wedi'i gymeradwyo yn mynd rhagddo yn unol â'r bwriad.

The Minister for Housing, Regeneration and Heritage (Huw Lewis): No capital projects have been put on hold. Work on all contractually committed and approved projects is continuing as planned.

Gofyn i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau
To ask the Minister for Local Government and Communities

Alun Ffred Jones (Arfon): Pa brosiectau cyfalaif sydd wedi eu hoedi o fewn portffolio'r Gweinidog ac am ba hyd. (WAQ58275) W

Alun Ffred Jones (Arfon): What capital projects within the Minister's portfolio have been put on hold and for how long. (WAQ58275) W

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 09 Tachwedd 2011
Answer received for publication on 09 November 2011

Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau (Carl Sargeant): Nid oes unrhyw brosiectau cyfalaif wedi'u hoedi o fewn y portffolio Llywodraeth Leol a Chymunedau. Mae'r gwaith ar yr holl brosiectau sydd wedi'u cymeradwyo ac yr ymwmwyd i gontact ar eu cyfer yn parhau yn unol â'r hyn a gynlluniwyd.

The Minister for Local Government and Communities (Carl Sargeant): No capital projects within the Local Government and Communities portfolio have been put on hold. Work on all contractually committed and approved projects is continuing as planned.